



ఆ మె!

శ్రీ ఆమంచెర్ల మల్లి కార్జునరావు

ఆమెను చూచి చాలా దినాలైంది. నా కాలేజీ చదువురోజుల్లో ప్రతినిత్యం మా బస్ స్టాప్‌కి వద్ద తారస పడడం మా మూలు. సన్నగా, నాజుగ్గావుండి - చేతుల్లో పుస్తకాలు పూవుకుంటు ఉల్లాసంగా కనిపించే ఆమె నాకు పరిచయమే. కాని నేను నా మెడిసిన్ మూడవ సంవత్సరానికి వచ్చేసరికి - ఆమె కనుపించడం మానివేసింది. కొన్ని దినాల వరకూ ఆమె వస్తుండనే ఆశ నాలో అత్యంత ఆశాజనకంగా వున్నా. క్రమేపీ, అది సబ్బు బుడగలలా విచ్చి పోయింది. కొన్ని దినాలకు ఆమెనే మరచిపోయాను.

కాలేజీ చదువు పరిపూర్తి చేయడం, సొంతంగా అక్కడే డిస్పెన్సరీ ఓపన్ చేయడం రెండూ ఏక కాలంలో జరిగి పోయాయి. వృత్తిలోవున్న ఆ సక్తి, నన్ను ఇంతా వైద్య సదుపాయాలకు తగిన దోహదం చేయడానికి పరిశోధనలు చేయమని నా మనస్సు ప్రోద్బలించింది. ఆ సక్తివల్లనే తేనేం - పరోపకారార్థమై తేనేం, నా విధిగా పరిశోధనలు - రాత్రిపూట నా డిస్పెన్సరీలోనే ప్రారంభించాను.

అ రోజు కటికి చీకటిగా వుంది. నా డిస్పెన్సరీ తలుపులు దగ్గరకు మూసి మైత్రా స్కోపులో నా ఎక్స్‌పరమెంట్ రిజల్టు చూస్తున్నాను. గాఢాంధకారంలా వున్న ఆ చీకట్లో అత్యవసరం వుంటే తప్ప ఏ వ్యక్తి ఇవేళకు వస్తాడంటే నమ్మలేము.

మంచి నిశిత ఆలోచనలో వున్న నాకు గది తలుపులు మిడ టక్! టక్! మని కొట్టడం వినిపించింది. పూర్తిగా పనిలో నిమగ్నుడై యున్నందున యాధాలాపంగా 'లోపలికి రండి!' అన్నాను. ఆ తరువాత తిరిగి నా పనిలో నిమగ్నుడయ్యాను. మెత్తని పాదాల సవ్వడి, వినిపించింది. నా ఎదుటి కుర్చీమీద ఎవరో వ్యక్తి ఉపవిష్టు మైనట్లు శబ్దించింది. పనిలో వుండి కూడా ఎదురుగా వున్న కుర్చీ వంక చూచాను. తెల్లటి పాము కుసునులాంటి బట్టలు, వంటినిండా చీర, ముంచేతికి నల్ల గాజులు, వుండి ముఖంమీదికి మేలి ముసుగు జారి వుండి, కూర్చున్న అగంస కనిపించింది. ఆమె ఎవరో కాదు, నాలుగేళ్ల క్రిందట పరిచయస్తురాలు - ఆమె.

ఎదురుగా కూర్చున్న నాకు ఆమె మో

ములో అంతకు ముందున్న అపూర్వకాంతులే స్పష్టంగా కనిపించలేదు. కన్నులనుండి అశ్రుధారలు కారడం క్రింద పడడం బొట బొటమని వినిపించింది గాని అశ్రుధారల ప్రవాహపు తీరు, విస్పష్టంగా పరికించ వీలుకాలేదు. మూగనోము పట్టి కూర్చున్న స్వాములవారు లావున్న నన్ను ఆమె ముందు పలకరించింది.

“డాక్టరుగారు! మీ సహాయం అత్యవసరం! తప్పక మీరే సహాయపడాలి!”

“నేనా! యిప్పుడు! అందులో సగం రాత్రుప్పుడా!” అన్నాను.

“అవును డాక్టరు! మీరునాకు పూర్వ పరిచయస్తులు. ఇంకెవ్వరు నా అవసరం తీర్చలేరు. ప్రస్తుతం మావారు అతిప్రమాద దశలో వున్నారు. మీరు వెళ్లి వారికి వైద్యం చేసి రావాలి”

“మీరు వెళ్ళి వైద్యం చేయమంటున్నారే? మీరు అక్కడలేరా? అక్కడికి రారా!”

“కొన్ని కారణాలవల్ల తాలేను డాక్టర్, మావారు, నన్ను విడిచి వుండలేనివారు. కాని పరిస్థితుల ప్రాబల్యంవల్ల విడిచిపోవలసి వచ్చింది. నేను అక్కడికి రాను, మీరు వెళ్ళిరండి!”

“మీరు రారా! రాకుంటే ఆయనపేరు

అడ్రస్!”

“మావారిపేరు ఆ పేటలో ఎవరిని అడిగి చూపమన్నా వారి భవంతి చూపుతారు! వారి పేరు రామారావుగారు.”

“ఇంటి పేరు!”

“నడిమింటివారు!”

“మీ రెండుకు రాలేదు!”

“చాలా కారణాలున్నాయి డాక్టర్! నేను అక్కడ లేకుండా వుంటే కొంతైనా బాగు పడతాడనుకొన్నాను. కాని వారింకా నీచ దశలోనికి దిగజారిపోయారు.”

“సరే! మీరెక్కడుంటారు!”

“నేను మళ్ళా ఓ గంటలోపల వస్తాను డాక్టరు! డబ్బు ఇవ్వనని భయపడకండి!” అన్నది. సరే! అని నా హాండ్ బ్యాగు సర్దుతున్నాను గది తలుపులు దగ్గర చేర వేసుకొన్నట్లు శబ్దం వచ్చింది. తిరిగి చూసే సరికి అక్కడ ఆమె లేదు.

అన్నీ సర్దుకొని, డిస్పెన్సరీకి తాళం తగిలించి, ఆ చలిలోనే ఆమె యిచ్చిన అడ్రస్ వెతుక్కుంటూ సైకిల్ మీద బయలుదేరాను.

ఆమె చెప్పినట్లు రామారావు వుండేది రెండంతస్తుల మేడ. మేడలో ఏ కోశాన దీపపు కాంతి కనిపించలేదు. గాఢాంధకారం - లోకంలోని - నల్లని

ముసుగు అంతా అక్కడే వాలిం దా అన్నట్లు గోచరించింది. ఏవ్యక్తి అచ్చటికి క్రితం పూర్వం అడుగు బెట్టకుంటే ఇప్పుడున్న పరిస్థితుల్లో తలా తోకా ఎక్కడో కనుకోవడం కష్టం. పదిహేను నిమిషాలు కొట్టుకుంటే ఇంటి పనిమనిషి వచ్చి తలుపు తీసింది.

“మీ అయ్యగారున్నారా!” అన్నాను.

“వున్నారు. మేడమీద రెండవ గదిలో”

అంది.

తైలువేసి ముందుకు దారి తీసింది. ఇంటి వాతావరణం విరాగం చెందిన - వాతావరణంలో కనిపించింది. నేను వెళ్లి చూచేసరికి రామారావు - పక్క మీద లేడు. క్రింద స్పృహ లేకుండా పడున్నాడు. తప్ప త్రాగి - మైకంలోవున్న ఆవ్యక్తిని చూచింది పని మనిషి. రెండడుగులు వెనక్కు వేసింది. నేనే ఏలాగో ఆలాగ అతనిని మంచంమీదకు చేరవేశాను. గంటకు వైగా శైత్యోపచారాలు చేసిన మీదట రామారావుకు కొంచం తెలివొచ్చింది. పక్కన కూర్చున్న నన్ను చూచాడు. “జాక్కురుగారా! మీ రెవరండీ! ఏలా వచ్చారు! మీకు నేను కబురు పంపలేదే!” అంటూ కొంచం ఆశ్చర్యపడ్డాడు!”

“రామారావుగారు! మీ ఆరోగ్యం

మీ డైమం మీద చూసుకోలేక పోయినా ఆమెకు కావాలి! మీ సుఖమే ఆమె కాంక్షించేదని!” అన్నాను.

“ఆమె! ఎవరండీ?”

“మీ ఆవిడే! మీ భార్య నన్ను పంపింది ఆవిడే నండి! కలత చెండక రేపైనా ఆమెను పిలిపించు కొంటే ధన్యులౌతాడు!” అన్నాను.

“నా భార్య! నా భార్య! మాధవి! అహా! అహా! మీకు కనిపించిందా! ఆవిడ నా ప్రస్తుత స్థితికి కారణం. నన్ను విడిపించి ఒంటరిగా పరలోకం యాత్ర చేయడమే నా దుస్థితికి కారణం. పుణ్యాత్మురాలు ఈ పాపిని అనుభవించ మంటు వెళ్లిపోయిందేమో! నే నెవుడు ఆమెని కలస్తానా అని వువ్వీళ్ళూరుతూన్నాను! జాక్కుర్ నిజం చెవుతున్నారా! అబద్ధం చెప్పుతున్నారా! స్వర్గానికి వెళ్లిన ఆమె తిరిగి వచ్చిందా! అబద్ధం ఆడడం నేర్చుకున్నట్లు!” “లేదు!” అని, కొంచం సేపటికి చంటి పిల్లాడిలా ఎక్కి ఎక్కి ఏడ్వ నారంభించాడు. నిజంగా అతనికి మతి స్థిమితం తప్పిందేమో అనిపించింది. అపురూపవృత్తైన భార్య కంటికి కనుపించకుంటే ఆలా, మన స్థిమితంలేదా! అనిపించింది. అతనికి చికిత్సచేసి నా డిస్పెన్సరీచేరాను.

తలుపులు తెరిచి ఎదురుగావున్న టేబులు ముందు కూలబడి “నిజంగా ఆమె చనిపోయిందా? చనిపోయినావిడ నాకేలా కనిపించింది? అతనికి మనస్థిమితం లేదేమో!” అంటూ ఆలోచనలో మునిగిపోయాను. మువ్వలందెల గల్లు గుల్లుమని వినిపించింది. ఎదురుగా తిరిగి ఆమె నిలిచి వుంది. ఈ సారి ఆమె మోములో సంతోషంస్పష్టంగా కనిపించింది.

“థాంక్స్ డాక్టర్! మావారికీ మీరు చేసిన ఉపకారానికి చాలా కృతజ్ఞురాలిని,

ఇదిగోనండి మీ ఫీజ్ క్రింద ఈ బహుమానం” అంటూ బంగారు చేతిగాజు బల్ల మీద పెట్టింది. నాకు ఆమె చేతులు కనిపించలేను.

“మరి మీవాడు! మీరు చనిపోయినట్లు.....” ఇంకా నా మాటలు సంపూర్ణి కాలేదు. ఎదుటి ద్వారంగుండా కాళ్ళకింద పాదాలులేని పోగమంచులాంటి తెల్లని ఆకారం-తలుపులు దాటిపోయింది. నేను నిశ్చేష్టుణ్ణి వుండిపోయాను.

(అంగ్ల కథను ఆధారంగా)



విజంటుకావాలి!

రాజమహేంద్రవరం, సికిందరాబాద్, హైదరాబాద్, కడప, తిరుపతి-యింకా యితర ప్రదేశాలలో మా పత్రికలు అమ్మబడనిచోట్లలో తమ స్వంత బాధ్యతపై అమ్ముటకు - ఏజంట్లుగా నున్నవారికి రూ. 100/-కు రూ. 20/-లు, కమిషను, ఒక శ్రీకాపీ యివ్వబడును. అడ్వర్టైజ్ మెంటులను కాన్వ్యాన్ చేయువారికి మంచి కమిషను సదుపాయముల నివ్వగలము.

వివరములకు:

గృహాలక్ష్మీకార్యాలయం
 రాయపేట, మద్రాసు-14